

Formular de Consimțământ Informat Voci Noi: Proiectul de Sondaj pentru Migranți

Notă Explicativă

Sunteți invitat să participați la studiul intitulat „Voci Noi: Proiectul de Sondaj pentru Migranți”.

Participarea dumneavoastră este complet voluntară și nu există consecințe negative dacă decideți să nu luați parte. De asemenea, puteți să vă retrageți din studiu în orice moment, înainte de trimiterea chestionarului, fără a oferi un motiv. După trimitere, datele dumneavoastră nu pot fi retrase deoarece vor fi anonimizate și nu pot fi urmărite până la dumneavoastră.

Acest formular de consimțământ explică studiul, procedurile sale și modul în care datele dumneavoastră vor fi gestionate. Vă rugăm să citiți cu atenție acest document înainte de a decide dacă doriți să participați. Dacă aveți întrebări, puteți contacta cercetătorii sau supraveghetorii listați mai jos.

Acest formular de consimțământ și chestionarul sunt disponibile în mai multe limbi. Sunteți încurajat să alegeți limba în care vă simțiți cel mai confortabil.

Titlul Studiului: Voci Noi: Proiectul de Sondaj pentru Migranți

Cercetători:

Tulya Su Guven (tulya.su.guven@vub.be)

Dr. Dorota Celinska-Janowicz (dorota.celinska-janowicz@vub.be)

Coordonatori științifici:

Prof. Veerle Buffel (veerle.buffel@vub.be)

Prof. Eva Van Belle (eva.van.belle@vub.be)

Prof. Tuba Bircan (tuba.bircan@vub.be)

Grup de Cercetare / Departament:

Institutul de Studii Sociale și Demografice din Bruxelles (BRISPO), Departamentul de Sociologie, Vrije Universiteit Brussel (VUB)

Scopul cercetării

Proiectul de Sondaj al Migranților investighează inegalitățile în diferite aspecte ale vieții migranților nou-veniți în Belgia. Aceste aspecte includ sănătatea, accesul la servicii medicale, participarea pe piața muncii, rețelele sociale, condițiile de trai și bunăstarea generală.

Această cercetare adoptă o perspectivă intersecțională, luând în considerare modul în care statutul socio-economic, istoricul migrator și caracteristicile personale influențează experiențele migranților privind integrarea și accesul la servicii.

Se acordă o atenție deosebită migranților nou-veniți care au venit prin canale neregulate și care pot întâmpina provocări suplimentare, inclusiv incertitudini legale, acces limitat la servicii și excluziune socială.

Rezultatele acestui studiu vor contribui la dezvoltarea de recomandări bazate pe dovezi pentru politici și servicii care promovează egalitatea, incluziunea și coeziunea socială.

1. Controlor responsabil cu datele

Vrije Universiteit Brussel (VUB), Pleinlaan 2, 1050 Brussels

Număr companie: 449.012.406

2. Riscuri și beneficii

Nu există riscuri fizice sau psihologice în participarea la acest studiu. Totuși, unele întrebări pot aborda subiecte sensibile, cum ar fi sănătatea, statutul legal sau rețelele sociale. Puteți să săriți peste orice întrebare

pe care nu doriți să o răspundeți. Participarea include și oportunitatea de a lua parte la un sistem de recompense:

- După completarea sondajului, veți fi întrebat dacă doriți să participați la sistemul de recompense.
- Dacă optați pentru participare, vi se va cere să ghiciți câte persoane vor finaliza sondajul până la sfârșitul lunii mai.
- După trimiterea răspunsului, veți primi două coduri numerice unice. Primul va fi publicat pe site-ul nostru pentru ca câștigătorii să se poată identifica. Al doilea cod va fi cerut la ridicarea premiului pentru verificarea identității.
- Codurile vor fi stocate în sistemul sondajului; ar trebui să le notați și dvs. (captură de ecran sau notiță).
- 20 de participanți ale căror estimări sunt cele mai apropiate de numărul real de respondenți vor câștiga un voucher de 200 € pentru IKEA sau Bol.com.
- Codurile câștigătoare vor fi publicate pe site-ul BRISPO la 15/06/2026.
- Participanții trebuie să verifice site-ul BRISPO pentru a vedea dacă numărul lor este câștigător.
- Premiile pot fi ridicate de la biroul BRISPO (Brussels, Pleinlaan 5, etajul 2) prezentând cele două coduri unice.
- Identitatea dvs. nu va fi legată de premiu.

3. Confidențialitate

Datele colectate vor fi păstrate confidențiale și în conformitate cu legislația privind protecția datelor, inclusiv Regulamentul General European privind Protecția Datelor (GDPR). Nu se vor colecta informații personale identificabile (nume, adresă, detalii de contact). Doar adresele IP vor fi colectate, iar datele vor fi anonimizate cât mai curând posibil după trimiterea sondajului. În toate publicațiile și rapoartele, rezultatele vor fi prezentate anonim și agregat. VUB va fi responsabil de date.

4. Date – Scop – Durată – Transfer

Datele colectate vor include răspunsuri legate de sănătate, rețele sociale, condiții de trai și experiențe de integrare. Nu se vor colecta date identificabile direct. Datele sondajului vor fi utilizate exclusiv pentru acest studiu și stocate în siguranță pe servere protejate prin parolă la VUB, conform GDPR. Datele vor fi păstrate pentru maximum 10 ani după finalizarea proiectului și apoi vor fi șterse în siguranță.

Nicio dată nu va fi transferată în afara Uniunii Europene.

5. Citații

Fără consimțământul dvs. explicit, nu veți fi citat în publicații. Orice citate sau exemple folosite vor fi complet anonime.

6. Securitate

Stocarea datelor oferă un nivel ridicat de protecție conform politicilor de la VUB (Carta Cercetătorului, Politica de securitate ICT). Toate datele vor fi stocate pe servere securizate, protejate prin parolă și supuse unor audituri regulate. Procesul de gestionare a datelor este supravegheat de Johan Surkyn (johan.surkyn@vub.be).

7. Drepturile dvs.

- Aveți dreptul să vă retrageți din studiu oricând înainte de trimiterea sondajului.
- Puteți contacta echipa de cercetare sau Ofițerul pentru Protecția Datelor (DPO) dacă aveți nelămuriri.

După trimiterea chestionarului, datele nu pot fi modificate sau șterse, deoarece sunt anonimizate și nu pot fi atribuite unei persoane concrete. Retragerea consimțământului nu afectează legalitatea prelucrării datelor efectuate înainte de retragerea acestuia.

8. Informații de contact:

Dacă aveți careva întrebări sau doriți să vă exercitați drepturile, contactați:

- Cercetătorii ori coordonatori științifici
- Responsabil cu protecția datelor (DPO): (dpo@vub.be)

9. Plângeri

Contactați cercetătorii, supervizorii sau DPO.

Sau Autoritatea Belgiană pentru Protecția Datelor:

Drukpersstraat 35, 1000 Brussels

Tel: +32 2 274 48 00,

Email: contact@apd-gba.be

Website: www.dataprotectionauthority.be

10. Declarația cercetătorilor

Cercetătorii semnatori confirmă că participantul a primit o copie a acestui document și că toate întrebările sale au fost răspunse.

Nume cercetător: _____

Data: _____

Semnătura: _____

11. Declarația de consimțământ a participantului:

Vă rugăm să vă confirmați consimțământul bifând fiecare căsuță:

- ☐ Confirm că îndeplinesc condițiile de participare (sunt migrant recent venit în Belgia, peste 18 ani și am sosit în ultimii 10 ani).
- ☐ Am citit și am înțeles acest formular și am avut posibilitatea să pun întrebări.
- ☐ Sunt de acord voluntar să particip la acest studiu.
- ☐ Înțeleg că pot să mă retrag din studiu în orice moment înainte de trimiterea sondajului.
- ☐ Înțeleg că după trimitere, datele mele nu pot fi șterse deoarece sunt anonimizate.
- ☐ Sunt de acord cu prelucrarea datelor mele anonime în scopuri de cercetare științifică, conform acestui formular.
- ☐ Înțeleg că pot contacta echipa de cercetare sau DPO pentru întrebări despre modul în care sunt utilizate datele mele.